CHEQ

Childhood Experiences Questionnaire

HUMAN EARLY LEARNING PARTNERSHIP

UBC

CHEQ는 유치원 학년 초반에 학부모 또는 보호자가 작성하는 설문지입니다. CHEQ를 통해 교사, 학교 관리자 및 커뮤니티 파트너는 어린이와 가족을 위한 맞춤형 지원을 제공하고 개선할 수 있습니다.

CHEQ의 용도는 다음과 같습니다.

- **학군 및 커뮤니티 전반의 프로그램과 정책을 개발합니다.**
- **어린이와 가족의 조기 경험에 대한 이해를 높입니다.**
- **학급 계획 및 학교 프로그램을 개선합니다.**

CHEQ에는 언어와 수리 능력, 식생활과 수면 습관, 가정과 커뮤니티에서의 활동, 리소스와 서비스에 대한 접근 및 이용과 관련한 어린이들의 경험에 대한 질문이 담겨있습니다.

CHEQ 개요

- 학년 초반에 학부모 또는 보호자가 작성합니다.
- 학교나 가정에서 온라인으로 작성합니다.
- 작성에 소요되는 시간은 약 30분입니다.
- 어린이들의 건전한 발달과 웰빙에 중요한 경험과 관련된 정보를 수집합니다. 어린이와 가족에게 팬데믹이 미치는 2차적 영향을 파악하는 데 도움이 되는 COVID-19 팬데믹 관련 질문이 담겨있습니다.
- 정보는 개인, 학급, 학교 및 학군 보고서에 요약되어 제공됩니다.
- 어린이와 가족에게 맞춤형 지원과 서비스를 제공하기 위해 학교와 커뮤니티에서 사용합니다.

CHEQ는 다음을 위해 학교와 학군에서 사용할 수 있습니다.

- 학년 계획을 세웁니다.
- 학교 프로그램 제작 요구 사항을 결정합니다.
- 개별 어린이들의 요구 사항에 대한 이해를 높입니다.

CHEQ는 다음을 위해 커뮤니티에서 사용할 수 있습니다.

- 어린이와 가족에게 맞춤형 지원과 서비스를 제공합니다.
- 가족이 원하고 필요로 하는 프로그램과 서비스에 대한 결정을 합니다.
- 커뮤니티 의료 서비스, 레크리에이션 활동 및 보육 서비스 접근에 대한 장벽을 파악합니다.

Version: May 2022 - H20-02241

CHEQ는 학부모와 보호자에게 다음과 같은 질문을 합니다.

신체 건강 및 웰빙
일상적 신체 활동, 정기적 건강 검진, 식생활과 수면 습관을 비롯한 신체 건강 및 전반적인 웰빙과 관련된 자녀의 경험.

언어 및 인지 능력
읽기, 스토리텔링, 대화 참여와 가상놀이, 라임 맞추기, 펜과 연필 사용, 숫자 세기와 분류, 그림 그리기 등을 비롯한 자녀의 언어 발달 및 인지 능력에 영향을 미치는 다양한 경험.

사회적 경험 및 정서적 경험
다른 아이들과 놀기, 다른 사람들과 나누고 도와주기를 포함하여, 자녀가 유치원에 다니기 이전에 했을 수 있는 다양한 사회적 경험. 그뿐만 아니라 학부모 또는 보호자는 자녀가 느끼는 감정 및 다른 정서적 경험에 대해 이야기했을 수도 있는 기회에 대한 질문을 받습니다.

조기 학습 및 보육
부모 이외의 다른 사람이 돌보는 보육 시설 및 유치원에서 자녀가 경험한 사항 및 보육 서비스를 찾을 당시 겪었던 어려움. 교육 활동 프로그램 및 지원과 관련된 자녀의 경험에 대한 질문도 있습니다.

커뮤니티 및 배경
동네 안전에 대한 인식, 어린이들이 자신의 동네 이외 지역에서 놀 수 있는 기회, 사회적 지원 네트워크, 이웃들이 어린이들을 돌봐줄 수 있는지 여부.

The Human Early Learning Partnership

Human Early Learning Partnership(HELP)은 University of British Columbia에 소재한 연구 기관입니다. HELP는 20년 이상은 브리티시 컬럼비아주 전역의 학교 및 학군과 협력하여 건전한 아동 발달과 관련된 인구집단 건강 데이터를 수집하고 있습니다. CHEQ는 HELP의 어린이 모니터링 시스템의 일부로 사용할 수 있는 도구 모음 중 하나입니다. 수집된 정보는 어린이와 가족을 지원하기 위해 학교 및 커뮤니티와 공유됩니다.

이 프로젝트에 대해 질문이 있는 경우 CHEQ 프로젝트 팀에 문의하십시오.

604.822.3361
cheq@help.ubc.ca
earlylearning.ubc.ca

CHEQ에 대해 자세히 알아보세요!
earlylearning.ubc.ca/cheq/

CHEQ Childhood Experiences Questionnaire	EDi Early Development Questionnaire	MDi Middle Years Development Questionnaire
2-5 YEARS	5 YEARS	9-13 YEARS
학부모 또는 보호자 설문지	교사 설문지	학생 설문지

HUMAN EARLY LEARNING PARTNERSHIP

UBC

Version: May 2022 - H20-02241

Human Early Learning Partnership (HELP)
University of British Columbia
440-2206 East Mall Vancouver
BC Canada V6T 1Z3
www.earlylearning.ubc.ca

The Childhood Experiences Questionnaire (CHEQ)

선임 연구원:	마리아나 브루소니(Mariana Brussoni) 박사, 디렉터, Human Early Learning Partnership, UBC, mariana.brussoni@ubc.ca
주 연락처:	멜라니 히엔츠 (Melanie Hientz), CHEQ/EDI 구현 관리자, Human Early Learning Partnership, UBC, melanie.hientz@ubc.ca, (604) 827-3512
날짜:	2022 년 9 월

해당 학교와 University of British Columbia (UBC)의 Human Early Learning Partnership (HELP)에서 Childhood Experiences Questionnaire (CHEQ)에 귀하를 초대합니다. CHEQ 는 유치원 학년 초반에 학부모나 보호자가 작성하는 설문지입니다. CHEQ 는 어린이의 건강과 웰빙, 교육 및 사회적 성과와 밀접하게 연관된 경험에 대한 정보를 수집합니다. 브리티시 콜롬비아주(BC) 정부에서 CHEQ 프로젝트를 후원하고 있습니다.

개요

- CHEQ 작성에 소요되는 시간은 약 30 분입니다.
- 참여는 자발적입니다.
- 정보는 개인, 학급, 학교 및 학군 보고서에 요약되어 제공됩니다.
- CHEQ 에 대해 자세히 알아보려면 http://earlylearning.ubc.ca/cheq/cheq-parent-information 을 참고하시기 바랍니다.

프로젝트 목적은 무엇입니까?

이 프로젝트의 목적은 어린이들이 학교를 다니기 시작하기 전 발달 상황에 대한 이해를 도모하기 위한 것입니다. CHEQ 는 교사, 학교 행정관 및 커뮤니티 파트너가 브리티시 컬럼비아주의 어린이와 가족을 대상으로 지원을 제공하고 개선하도록 돕기 위해 사용됩니다. CHEQ 에는 COVID-19 팬데믹과 관련된 질문이 포함되며 팬데믹으로 인해 어린이와 가족들이 받는 2 차적 영향을 이해하는 데 도움이 됩니다.

참여는 자발적입니다.

CHEQ 프로젝트 참여는 자발적입니다. CHEQ 를 완료하는 경우, 철회를 선택하지 않는 한 동의한 것으로 간주됩니다. 설문지 작성 중에는 철회가 가능합니다. 설문 응답이 보고서에 포함된 후에는 철회할 수 없습니다. 귀하의 참여는 귀하의 가족이 학교 또는 학군에서 받는 서비스에 영향을 미치지 않습니다.

어떻게 진행됩니까?

CHEQ 설문조사는 완료하는 데 30 분 정도 소요됩니다. CHEQ 는 영어, 중국어 간체자 및 펀자브어로 제공되며 질문을 영어로 소리내어 읽어주는 옵션도 있습니다. CHEQ 는 다음과 같이 세 부분으로 구성됩니다:
1 부에는 귀하 자녀의 경험에 대한 질문이 담겨 있습니다. 이 정보는 개인, 학급, 학교 및 학군 보고서에서 교직원과 공유될 수 있습니다. 교직원은 귀하 자녀의 개인 정보를 보호하기 위한 전문 관행 지침을 따릅니다. 개인, 학급, 학교 및 학군 보고서는 공개되지 않습니다.

2 부에는 다양한 사회경제적 요인(예: 고용, 교육, 소득)에 대한 질문이 담겨 있고, 비밀 보장이 됩니다. 이러한 질문에 대한 귀하의 답변은 자녀의 학교나 학군에 제공되지 않습니다. 해당 답변에서 개인 식별 가능 정보는 제거되고 이 데이터는 귀하의 동네와 커뮤니티 관련 특성에 대한 이해를 돕기 위해 연구 목적으로만 사용됩니다.
3 부는 COVID-19 팬데믹 기간 중에 겪은 경험에 대한 질문이 담겨 있습니다.
귀하의 답변은 다른 학부모나 보호자의 답변과 합쳐지고 공개적으로 보고됩니다. 귀하를 식별할 수 있는 정보는 이러한 응답에서 제거됩니다.

내 정보는 어떻게 보호됩니까?
CHEQ 정보가 연구 간행물이나 공개 문서에 사용되는 경우, CHEQ 에서 귀하가 질문에 답변한 내용은 다른 학부모나 보호자의 답변과 합쳐지고 귀하의 개별 답변은 전혀 식별되지 않습니다.

어떤 정보가 HELP 와 공유됩니까?
CHEQ 에 참여하기 위해 해당 학군은 UBC 의 HELP 에 이름, 개인 교육 번호(PEN), 생년월일, 성별, 우편번호, 귀하 자녀가 퍼스트 네이션, 메티스 또는 이뉴잇인지 여부를 포함하여 귀하 자녀에 대한 정보를 제공합니다. 추가 정보에는 장애 또는 다양한 능력이 있는지, 영어 학습자인지 또는 프랑스어 집중 프로그램에 있는지 여부가 포함됩니다. 이 정보는 연구 목적으로 공유됩니다.
학교는 CHEQ 를 관리하고 학교의 계획 목적을 위해 귀하 자녀의 이름을 사용하지만, HELP 가 연구 목적으로 CHEQ 데이터를 사용하는 경우 모든 식별 정보가 제거됩니다.

HELP 는 CHEQ 데이터를 어떻게 저장하고 사용합니까?
HELP 는 **CHEQ** 데이터를 안전하게 보관할 책임이 있습니다. CHEQ 데이터는 안전한 환경에 보관됩니다. 개인 정보는 CHEQ 데이터와 분리됩니다. CHEQ 데이터는 **연방, 지방, 준주 개인 정보 보호법에 따라** 승인된 연구 프로젝트에 사용할 수 있습니다. 연구원은 연구 또는 통계 목적으로 CHEQ 데이터를 사용하기 위해 허가를 신청할 수 있습니다. 승인되면 개별 학생과 연결할 수 없는 데이터에 대한 액세스 권한이 제공됩니다.
CHEQ 의 데이터는 어린이의 웰빙, 건강 및 학교에서의 성공에 영향을 미치는 요인에 대해 알아보기 위해 기타 데이터와 연결될 수 있습니다. 기타 데이터에는 교육 및 건강 정보가 포함될 수 있습니다. 연결된 데이터는 **승인된 연구 계약에 따라 HELP 승인 연구원이 연구, 계획 또는 평가만을 위해 사용할 수 있습니다**.

또한 CHEQ 데이터는 연구, 프로그램 평가 및 계획을 위해 그룹 수준에서만 사용하도록 BC 주 정부 부처와 공유됩니다. 자세한 내용은 다음을 참고하시기 바랍니다: www.earlylearning.ubc.ca/safeguarding-personal-information/. 귀하 자녀의 CHEQ 데이터에 대한 개인 정보 보호 및 보안과 관련된 우려 사항은 HELP 의 개인 정보 보호 담당자에게 privacy@help.ubc.ca 로 문의하시기 바랍니다.

원주민 데이터 및 보고서
HELP ASC(Aboriginal Steering Committee, 원주민 운영 위원회)는 퍼스트 네이션, 메티스 , 이뉴잇 어린이에 대한 데이터 보고 관련 규약을 마련했습니다. 이 규약은 원주민 어린이의 발달 결과 개선을 위한 원주민의 자체적 결정을 지원하는 데 데이터가 사용되도록 보장합니다. HELP 는 ASC 의 지도와 관리를 통해 원주민에 대한 CHEQ 데이터만 보고합니다.

학교와 커뮤니티는 어떠한 혜택을 누리게 됩니까?
CHEQ 정보를 통해 학교, 프로그램 기획자 및 커뮤니티는 커뮤니티 내 어린이들의 성장에 도움이 되는 조기 경험 제공 방법을 더욱 잘 파악할 수 있습니다. CHEQ 를 작성함으로써, 학부모나 보호자는 전략적으로 가족들을 지원하기 위해 커뮤니티에서 필요로 하는 상세 정보를 제공하게 됩니다.

CHEQ 프로젝트에 대한 추가 정보를 어디서 얻을 수 있습니까?
CHEQ 에 대해 자세히 알아보려면 다음을 참고하시기 바랍니다: http://earlylearning.ubc.ca/cheq/. 이 프로젝트에 대해 질문이 있으시면, cheq@help.ubc.ca 또는 604 827-3512 로 문의하시기 바랍니다. 연구 참여자 권리 또는 본 연구에 참여하는 동안의 경험에 대한 우려나 불만 사항이 있으시면, University of British Columbia 의 UBC 연구 윤리

사무국의 연구 참여자 이의 제기 라인에 604-822-8598 로 문의하시거나, RSIL@ors.ubc.ca 로 이메일을 보내시거나, 수신자 부담 전화 1-877-822-8598 로 전화해 주시기 바랍니다.

감사합니다.

마리아나 브루소니(Mariana Brussoni) 박사
디렉터, Human Early Learning Partnership
University of British Columbia